

## FERNWÄRME FLAWIL

Das Bauprojekt zur Fernwärme Flawil TBF ist erfolgreich gestartet. Ein solch grosses Projekt führt zwangsläufig zu verschiedenen Fragen. Daher findet am 3. Dezember 2024 ein öffentlicher Informationsanlass im Lindensaal statt.

» SEITE 5

## LEHRSTELLENINFO

Am vergangenen Samstag fand die erste Degersheimer Lehrstelleninfo statt. Zahlreiche Gäste informierten sich dort über Lehrberufe aus der Region und die dahinterstehenden Betriebe.

» SEITE 15



## SCHULRAUMERWEITERUNG

Die Sanierung und die Erweiterung des Schulhauses Steinegg Nord verliefen erfolgreich. Der Terminplan wurde eingehalten und der Kreditrahmen sogar unterschritten.

» SEITE 17

Mit dem FLADE-Blatt kommt Ihre Werbung **jeden Freitag** in **alle Haushalte** von Flawil und Degersheim. Hier gehts zu den Mediadaten.



Weitere Infos und Richtlinien finden Sie auch unter [www.flade-blatt.ch](http://www.flade-blatt.ch)

## Flawil bleibt «Kinderfreundliche Gemeinde»



Auf den Flawiler Spielplätzen soll gemäss dem «Aktionsplan II: Kinderfreundliche Gemeinde» ein mobiles Angebot für Begegnung und Spiel entwickelt werden.

**FLAWIL** Ende 2016 wurde Flawil von UNICEF als «Kinderfreundliche Gemeinde» ausgezeichnet. Und im September 2020 wurde sie, basierend auf dem «Aktionsplan II: Kinderfreundliche Gemeinde Flawil 2021–2024» re-zertifiziert. Bereits mit der gleichzeitigen Verabschiedung der Legislaturziele beauftragte der Gemeinderat das Projektteam, zu gegebener Zeit mit einem weiteren Aktionsplan die zweite Rezertifizierung anzugehen. Jetzt liegt der Entscheidung von UNICEF Schweiz vor, der Gemeinde Flawil das Label «Kinderfreundliche Gemeinde» für weitere vier Jahre zu verleihen.

**Das jahrelange Engagement für Kinder und Jugendliche in Flawil ist deutlich spürbar.**

Der durch das Projektteam selbstkritisch verfasste Schlussbericht, aber auch eine Anfang 2024 in allen Altersgruppen der Flawiler Bevölkerung durchgeführte Online-Befragung, bestätigten das Projektteam darin, dass es ihm gelungen ist, den Grossteil der sechs im Aktionsplan II gesetzten Ziele umzusetzen. Gleichzeitig zeigten der Schlussbericht und die Ende 2023 durch UNICEF-Schweiz durchgeführte Stand-

ortbestimmung auf, wo in Flawil bezüglich der Kinderfreundlichkeit weiterhin Bedarf besteht und wo sich Themen für eine Weiterführung des Aktionsplans auftun.

### Neuer Aktionsplan

Basierend auf dem Schlussbericht und der Standortbestimmung erarbeitete das Projektteam den «Aktionsplan III: Kinderfreundliche Gemeinde Flawil 2025–2028». Er enthält im Wesentlichen folgende Massnahmen:

- Der Aufbau eines Familienzentrums wird weiter vorangetrieben und umgesetzt.
- Basierend auf den Eingaben von Jugendlichen im Rahmen des engage-Prozesses werden eine Soccer-Box und ein (Mittags-)Aufenthaltsraum an der Oberstufe erstellt.
- Auf den Flawiler Spielplätzen wird ein mobiles Angebot für Begegnung und Spiel entwickelt.
- Im Rahmen der Entwicklung eines neuen Internetauftrittes entsteht eine spezielle Unterseite für Kinder und Jugendliche.
- Im Übergang Sekundarstufe I zu Sekundarstufe II wird in Flawil ein Monitoring aufgebaut, welches ermöglicht, bei Abbrüchen von weiterführenden Schulen, Lehren oder Brückenangeboten unterstützend zu reagieren.

Folgetext von Seite 1

- Ein Freizeitangebot «Kunst und Handwerk» für Schülerinnen und Schüler im Volksschulalter wird geprüft und konzipiert.

Soweit diese Massnahmen Kosten verursachen, unterstehen sie selbstverständlich dem Vorbehalt der Aufnahme ins jeweilige Budget. Das gilt auch für erfolgreiche Projekte aus dem Aktionsplan II, welche in den nächsten Jahren weitergeführt werden sollen: OpenSunday, Raumpatenschaften, Hausaufgabenbetreuung, Workshops mit dem Naturschutzverein sowie die Bekanntmachung der KulturLegi bei Angebotspartnern.

### Rezertifizierung

Vom Gemeinderat im Juni 2024 verabschiedet, wurde der Aktionsplan III an UNICEF Schweiz eingereicht. Deren Vertreter/-innen haben ihn auf Herz und Nieren geprüft und sind an ihrer Sitzung vom 30. Oktober 2024 zum Schluss gekommen, der Gemeinde Flawil das Label «Kinderfreundliche Gemeinde» für weitere vier Jahre zu verleihen. Das jahrelange Engagement für Kinder und Jugendliche sei deutlich spürbar und

die im eingereichten Aktionsplan definierten Massnahmen zielten auf eine noch stärkere Systematisierung einer kinderfreundlichen Politik ab.

### Labelübergabe

Jährlich am 20. November wird der internationale Tag der Kinderrechte begangen. Dieses Jahr zum 35. Mal. Am Vorabend findet in Flawil bekanntlich die Lägelsnacht statt. Dann sind rund 800 Schülerinnen und Schüler auf den Strassen unterwegs – der ideale Rahmen für die Entgegennahme des Labels «Kinderfreundliche Gemeinde». Um 18.30 Uhr, im Vorfeld des Umzugs, wird Markus Seitz, Delegierter von UNICEF Schweiz, dem Gemeindepräsidenten Rolf Claude in einem kurzen, feierlichen Akt auf der Oberdorfstrasse zwischen 5egg und Bahnhofplatz die Urkunde überreichen. Umrahmt wird diese Übergabe von der Harmoniemusik Flawil und einer Kindergruppe des Schulhauses Feld. Diese wird einen Leiterwagen zum Thema Kinderrechte schmücken. Am Umzug selber ziehen dann alle Schuleinheiten je einen Leiterwagen mit, welcher die Kinderrechte thematisiert.

## Musikgottesdienste

**KIRCHE** Am Sonntag, 24. November 2024, umrahmt der Musikverein Harmonie Degersheim die Gottesdienste in Wolfertswil und Degersheim. In Flawil singt der Kirchenchor. Alle sind herzlich zu diesen musikalischen Feiern eingeladen.

Die Gottesdienste finden statt um 8.45 Uhr in der kath. Kirche Wolfertswil, um 10.15 Uhr in der kath. Kirche Degersheim sowie um 10.15 Uhr in der kath. Kirche Flawil. Seelsorgeeinheit Magdenau



### ABFALLKALENDER

#### Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 21. November 2024, 7.00 Uhr

### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**  
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

#### Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m<sup>2</sup>,  
100% Recycling-Papier, blauer Engel

#### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)  
Gemeinde Degersheim, [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch)

**Auflage:** 7100 Ex.

**Verlag und Inserate:** Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 22. November 2024

#### Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 14. November 2024, 17 Uhr

Beiträge und Inserate direkt an:

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

#### Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 19. November 2024, 12 Uhr

## Flawiler Karateka wird Vize-Europacup-Sieger

**FLAWIL** Der erst 12-jährige Flawiler Vitor Madureira hat am Europacup in Edinburgh, Schottland, eine Silbermedaille und eine Bronzemedaille gewonnen. Es waren nicht die ersten Erfolge des Jungtalents.

Der Flawiler Vitor Madureira konnte beim 51. European Wado-Kai Championship in Edinburgh, Schottland, Anfang November in der Kategorie «Kumite U14» die Silbermedaille erkämpfen. Er ist somit Vize-Europacup-Sieger. Zudem konnte er in der Kategorie «Kata U14» die Bronzemedaille in Empfang nehmen. Während bei der «Kata» eine Person gegen einen imaginären Gegner «kämpft», treten beim «Kumite» zwei Karateka aus verschiedenen Ländern gegeneinander an. Vitor Madureira wusste in beiden Kategorien zu überzeugen.

### Nicht der erste Erfolg

Der 12-jährige Vitor Madureira trainiert schon seit acht Jahren bei der Karateschule Flawil unter Trainer Mislum Imeroski. Imeroski ist Träger des 5. Dan und zertifizierter Dan-Prüfungsexperte. Unter seinem Training ist Vitor Madureira dieses Jahr in Sursee bereits Vize-Schweizermeister ge-

worden und konnte an einem Turnier in Nordmazedonien gegen Schüler einheimischer Karateschulen beide seiner Kategorien jeweils gewinnen. Die Gemeinde Flawil gratuliert Vitor Madureira herzlich zu seinem grossartigen Erfolg und wünscht ihm für die Zukunft weiterhin viel Erfolg.



Vitor Madureira (links) und sein Trainer Mislum Imeroski.

## Volksmotion übergeben

**FLAWIL** Vertreter der SVP Flawil haben am 11. November 2024 dem Gemeindepräsidenten zuhänden des Gemeinderates die Volksmotion «Platanenallee am Marktplatz» mit folgendem Wortlaut übergeben: «Die Platanen (Allee) am Marktplatz sollen als schützenswerte Bäume definiert werden». Mit einer Volksmotion können 150 Stimmberechtigte schriftlich eine Abstimmung über einen Gegenstand verlangen, der in

die Zuständigkeit der Bürgerschaft fällt. Derzeit überprüft das Stimmregisterbüro die Stimmberechtigung der Unterzeichnenden der Volksmotion. Der Gemeinderat wird baldmöglichst über die Zulässigkeit respektive das Zustandekommen der Volksmotion befinden.

# Lägelisnacht im Dorf und in der Oberen Gegend

**FLAWIL** Hunderte Kinder werden am Dienstag, 19. November 2024, die Lägelisnacht in Flawil begehen. Der traditionelle Umzug mit aufwendig dekorierten Leiterwagen und kunstvoll geschnitzten Räben und Kürbissen ist ein uralter Flawiler Brauch. Die Gemeinde Flawil freut sich darauf und bittet um Verständnis und Dunkelheit.

Wenn die Sonne am kommenden Dienstag, 19. November 2024, am Horizont verschwunden ist und die Dunkelheit Flawil langsam einhüllt, ziehen Hunderte Kinder durch die dunklen Strassen. Ausgerüstet mit geschmückten Leiterwagen und selbstgeschnitzten Räben und Kürbissen machen sie sich auf den Weg, Flawil mit dem traditionellen Umzug zu erleuchten. Die Lägelis-

nacht wird jeweils vom Verkehrsverein in Zusammenarbeit mit der Schule Flawil und zahlreichen Privatpersonen organisiert. Der Umzug im Dorfkern von Flawil beginnt etwa um 18.45 Uhr bei der Westausfahrt. Er führt über folgende Route: Oberdorfstrasse–Bahnhofplatz–Bahnhofstrasse–Wilerstrasse–Enzenbühlstrasse–Oberdorfstrasse–Krankenhausstrasse–Westausfahrt–Schulstrasse–Oberdorfstrasse–Bahnhofplatz–Bahnhofstrasse (Höhe Kreisgericht). Die betroffenen Strassen sowie die Kanzlei- und Rösslistrasse sind von 17.30 bis 21.30 Uhr gesperrt. Während dieser Zeit gilt entlang dieser Strassen auch ein Parkverbot. Der Umzug in der Oberen Gegend beginnt um 18.45 Uhr in der Flawiler Egg beim Schulhaus. Er führt über die Route Obere Egg–Egg–Alterschwilerstrasse–Alterschwil Dorf. Die betroffenen Strassen sind von 17 Uhr bis 20 Uhr gesperrt. Während dieser Zeit gilt entlang dieser Strassen ebenfalls ein Parkverbot. Der Verkehrsverein und die Gemeinde Flawil bitten die Anwohnerinnen und Anwohner für die Strassensperrungen um Verständnis.



Die geschmückten Leiterwagen und die selbstgeschnitzten Räben und Kürbisse sind das Highlight des Umzugs.

## Orts- und Regionalbus

Aufgrund des Umzuges müssen der Ortsbus und die Regionalbusse umgeleitet werden. Der Ortsbus fährt von 17.30 Uhr bis etwa 21.00 Uhr über die Unterdorfstrasse–St. Gallerstrasse–Degersheimerstrasse–Badstrasse zum Isnnyplatz. Anschliessend folgt die fahrplanmässige Rückfahrt über die Oberbotsbergstrasse–Unterstrasse–Wilerstrasse bis zum Kreisel Scheidweg und zurück über die Wilerstrasse, den Isnnyplatz, die Badstrasse–Degersheimerstrasse–St. Gallerstrasse–Dammstrasse zum Bahnhof. In Richtung Burgau wendet der Ortsbus beim Bahnhofpärkli.

Der Regionalbus der Linie 751 von und nach Degersheim fährt während derselben Zeit über die Degersheimerstrasse und die Dammstrasse zum Bahnhof. Die Wegfahrt erfolgt über die Unterdorfstrasse–Wilerstrasse–Degersheimerstrasse–Badstrasse.

Der Regionalbus der Linie 741 fährt ab der Kreuzung Wilerstrasse/Enzenbühlstrasse über die Oberbotsbergstrasse–Badstrasse–Degersheimerstrasse–St. Gallerstrasse–Dammstrasse zum Bahnhof. Die Wegfahrt erfolgt über die Unterstrasse–St. Gallerstrasse–Degersheimerstrasse–Badstrasse.

## Haltestellen nicht bedient

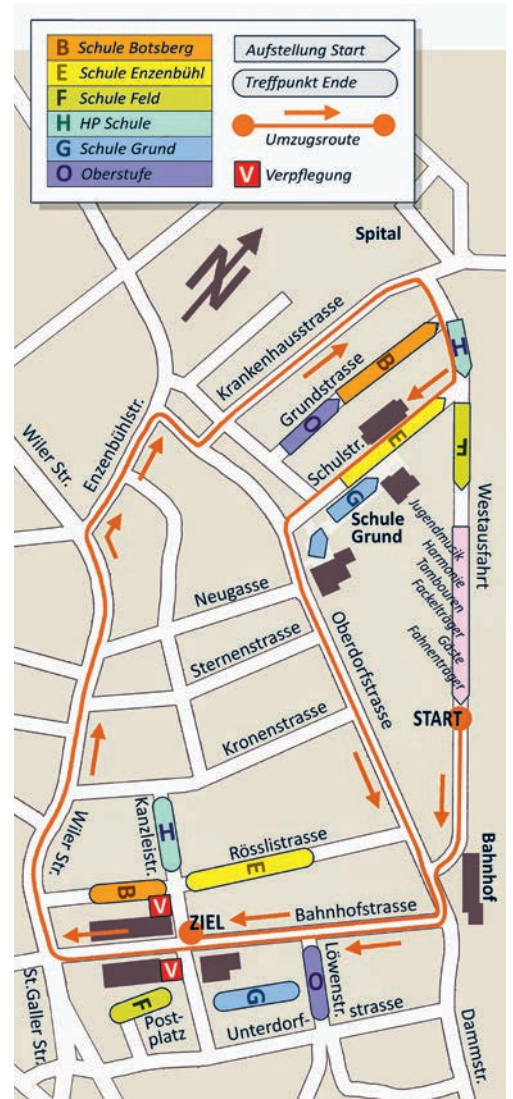
Von 17.30 Uhr bis 21 Uhr werden die Haltestellen Spital, Alpsteinstrasse, Luegisland, Herrensberg und Rütistrasse nicht bedient. Die Haltestelle Bahnhofstrasse wird von 17.30 Uhr bis etwa 21.30 Uhr nicht bedient.

## Bitte Lichter löschen

Die Bewohnerinnen und Bewohner an der Umzugsroute sowie sämtliche Autofahrerinnen und Autofahrer werden gebeten, während des Vorbeiziehens des Umzugs die Haus-, Schaufenster- und Reklamebeleuchtungen beziehungsweise den Motor und die Scheinwerfer des Autos auszuschalten. Damit der Umzug seine traditionelle Form behält, sollen keine Motorfahrzeuge, Laternen und Rauchkamine mitgeführt werden. Die geschnitzten Räben und Kürbisse sind kleine Kunstwerke und sollen deshalb nach dem Umzug nicht zerstört werden. Das Abbrennen von Feuerwerk und Knallkörpern ist strengstens verboten.

## Umzug im Zeichen der Kinder

Jedes Jahr nehmen Hunderte Flawiler Kinder an der Lägelisnacht teil. In diesem Jahr will es der Zufall, dass die Lägelisnacht einen Tag vor dem internationalen Tag der Kinderrechte stattfindet. Zudem findet im Vorfeld des Umzugs die Label-Übergabe zur erfolgreichen Rezertifizierung «Kinderfreundliche Gemeinde» durch UNICEF Schweiz statt. Daher wurde in jedem Schulhaus ein Leiterwagen von den Kindern thematisch passend geschmückt und gestaltet. Auf diesen Wagen werden die Kinderrechte thematisiert. Die Gemeinde Flawil freut sich auf einen schönen Umzug und wünscht allen Teilnehmenden sowie den Besucherinnen und Besuchern eine eindrucksvolle Flawiler Lägelisnacht.

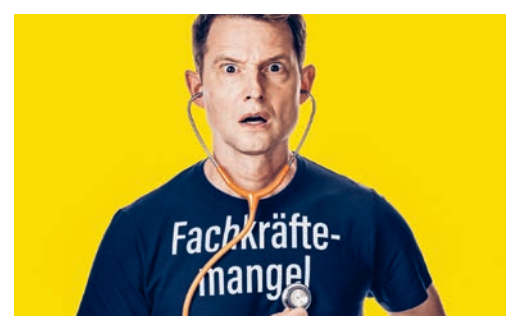


Umzugsroute im Dorfkern von Flawil

## Fabian Unteregger zu Gast in der SpurBar

**VEREIN** Das SpurBar-Kultur-Programm 2024/25 ist wohl das hochkarätigste in der über 20-jährigen Geschichte. Jetzt bekommt es gar noch eine ebenso hochkarätige Zugabe: Bei seinen letzten Auftritten war der SpurBar-Saal lange im Voraus bis auf den letzten Platz ausgebucht! Umso schneller warteten viele, dass Fabian Unteregger, einer der ganz grossen Schweizer Comedians nach längerer Pause wieder auf die Bühne zurück-

kehrt. Und dies tut er endlich und wir sind stolz: Eine der ersten Vorstellungen seines neuen Programms «Fachkräftemangel» wird in der SpurBar stattfinden und zwar am 13. Juni 2025 (im Pfarreizentrum St. Laurentius Flawil). Der Vorverkauf ist losgegangen und sehr gut angefallen; wer Fabian Unteregger live erleben will, sollte rasch buchen! Tickets sind erhältlich unter [www.spurbar.ch](http://www.spurbar.ch). Hans Brändle



Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. In den schulergänzenden Tagesstrukturen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Betreuungsassistenten/ Betreuungsassistentinnen (im Stundenlohn)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Frühbetreuung
- Mithilfe am Mittagstisch
- Betreuung der Kinder im Kindergarten- und Primarschulalter
- Hauswirtschaftliche Tätigkeiten

Wir wenden uns an geduldige, herzliche und humorvolle Personen mit folgendem Profil:

- Erfahrung in der Betreuung von Kindern
- Freude an der Arbeit mit Kindern
- flexibel
- sehr gute Deutschkenntnisse

Es sind verschiedene Einsatzzeiten offen. Es besteht die Möglichkeit, zwei bis vier Einsätze zu übernehmen, welche in der Regel um 11.00 Uhr starten und bis maximal 18.00 Uhr dauern.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen via E-Mail an folgende Adresse:

Schule Flawil / Tagesstruktur  
Rita Hofer  
Wilerstrasse 163  
9230 Flawil  
Rita.Hofer@schuleflawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen Rita Hofer, Leiterin Tagesstrukturen, unter der Mobilnummer 079 967 99 27 oder per E-Mail gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen ([www.publikationen.sg.ch](http://www.publikationen.sg.ch)) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit

## Öffentliche Auflage Einbürgerungen

Der Einbürgerungsrat Flawil hat folgenden Personen das Gemeinde- und Ortsbürgerrecht von Flawil erteilt:

**Brechler, Sebastian**, geb. 04.10.1980, von Deutschland  
**Brechler geb. Lenk, Jessica Bianka**, geb. 23.06.1982, von Deutschland

**Brechler, Valentin**, geb. 12.07.2009, von Deutschland  
**Brechler, Justus**, geb. 04.11.2011, von Deutschland  
**Brechler, Hubert**, geb. 18.04.2014, von Deutschland  
**Brechler, Ylvie**, geb. 30.07.2018, von Deutschland  
wohnhaft in Flawil, Burgau 1632

**Imre, Attila**, geb. 22.01.1962, von Österreich  
wohnhaft in Flawil, Mühlebachstrasse 35

**Mislimi, Zehada**, geb. 29.11.1983, von Kosovo  
wohnhaft in Flawil, Wilerstrasse 24

**Müller, Anne**, geb. 24.08.2003, von Deutschland  
wohnhaft in Flawil, Grubenstrasse 6

**Sheng, Jia**, geb. 21.09.1997, von China  
wohnhaft in Flawil, Wisentalweg 2

Auflageort: Gemeindehaus Flawil, Ratskanzlei  
Auflagefrist: Montag, 18. November 2024, bis  
Dienstag, 17. Dezember 2024

Während der Auflagefrist können die in Flawil Stimmberechtigten Einsicht in die Dossiers nehmen und gegen die einzelnen Einbürgerungsbeschlüsse beim Einbürgerungsrat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich und begründet Einsprache erheben.

## Jahresabschluss- planung

Jetzt gemeinsam loslegen!  
Ihr Treuhänder in der Ostschweiz

# Fernwärme Flawil in vollem Gange

**FLAWIL** Am 29. Oktober 2024 erfolgte der Spatenstich für das Netz der Fernwärme Flawil. Die Bauarbeiten der ersten Phase werden planmässig bis Ende Dezember 2024 dauern. Für interessierte Flawilerinnen und Flawiler findet am 3. Dezember 2024 ein öffentlicher Infoanlass statt.

Die Arbeiten für die Fernwärme Flawil laufen auf Hochtouren. Am Dienstag, 29. Oktober 2024, erfolgte der Spatenstich für das Fernwärmenetz. In einer ersten Etappe werden die Hauptleitungen in der St.Gallerstrasse, auf dem Abschnitt Lindenstrasse bis Feldhofstrasse, verlegt. Bereits am 5. November 2024 wurde die erste Leitung der Flawiler Fernwärme in den Boden verlegt. Diese Baustufe dauert voraussichtlich, mit einem Baustopp zwischen Weihnachten und Neujahr, noch bis Juni 2025. Anschliessend werden die Haupt- und Verteilleitungen jedes Jahr bis 2031 um einen Kilometer ausgebaut. Im Jahr 2025 ist ausserdem der Baustart für die Energiezentrale geplant. Die aktuellen Bauarbeiten sowie Details zur Flawiler Fernwärme können auf [waerme.tbflawil.ch](http://waerme.tbflawil.ch) angesehen werden.

## Info-Anlass für Interessierte

Betrifft mich das Bauprojekt? Ab wann kann ich Fernwärme nutzen? Was kostet es mich, Fernwärme in meinem Haus zu nutzen? Die Technischen Betriebe Flawil sind gerne bereit, offene Fragen zu beantworten. Am Dienstag, 3. Dezember 2024, findet um 19 Uhr im Lindensaal ein öffentlicher Infoanlass statt. Dabei können Fragen direkt an die jeweiligen Fachpersonen gestellt werden. Bitte beachten Sie die Parkplatz-Situation auf dem Lindensaal-Parkplatz. Gleichzeitig sind die TBF auch telefonisch unter 071 394 90 00 oder per E-Mail an [waerme@tbflawil.ch](mailto:waerme@tbflawil.ch) erreichbar.



Mit dem Projekt Fernwärme Flawil soll Wärme aus dem gereinigten Abwasser der ARA Oberglatt in Zukunft für warme Wohnzimmer in Flawil sorgen.

## Nachhaltiges Heizen mit Fernwärme

Das Projekt Fernwärme Flawil nutzt das gereinigte Abwasser aus der ARA Oberglatt und leitet die darin enthaltene Wärme in die Flawiler Liegenschaften. Damit die Wärme genutzt werden kann, braucht es Hauptleitungen entlang der Strassen und in den Haushalten die entsprechenden Anschlüsse, wobei sich die Flawiler Fernwärme an bereits bestehende Heizsysteme anschliessen lässt. Im Endausbau können rund 300 Haushalte von der Fernwärme profitieren. Die Flawiler Fernwärme sorgt für eine 100 Prozent erneuerbare Heizmöglichkeit, welche den Flawiler CO<sub>2</sub>-Ausstoss jährlich um bis zu 6600 Tonnen reduziert.

Weitere Informationen zur Flawiler Fernwärme sind auf der Projekt-Website [waerme.tbflawil.ch](http://waerme.tbflawil.ch) zu finden. Die Technischen Betriebe Flawil danken allen Flawilerinnen und Flawilern herzlich für ihr entgegengebrachtes Vertrauen und entschuldigen sich für die vorübergehenden Unannehmlichkeiten, die durch die Baustelle entstehen.

## ALTERSFRAGEN

**Anlaufstelle für Altersfragen für Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter**, Donnerstag, 21. November 2024, 13.30 bis 15.00 Uhr: offene Sprechstunde ohne Voranmeldung; 15.00 bis 17.00 Uhr: Beratungstermine mit Voranmeldung, Gemeindehaus, 1. Stock, Zimmer 4.

Dabei können sich Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige zu allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen.

**Kontakt:** Pro Senectute, Telefon 071 388 20 50 / E-Mail [gossau@sg.prosenectute.ch](mailto:gossau@sg.prosenectute.ch)

## BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen ([www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen](http://www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen)) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

**Öffentliche Auflage vom 18. November 2024 bis 2. Dezember 2024**, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

**Reuter Judith und David**, Tellstrasse 4, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 190/2024, Umbau Eingang, Umgebungsgestaltung, Grundstück Nr. 189, Vers.-Nr. 383, Tellstrasse 4, Flawil

## Night Music präsentiert Borrelli & Hatzigeorgiou

**VEREIN** Musik, die man nicht nur hören, sondern auch fühlen kann. Musik, stets von mediterraner Lebensfreude und Folklore inspiriert. Musik zum Träumen, zum Tanzen und zum Mitsingen. Einfach gute Musik. Das ist zusammengefasst im neuen Album «Specchiati» (Spiegle dich) der beiden Vollblutmusiker Mario Borrelli und Saki Hatzigeorgiou. Una notta italiana; Italo Rock und Pop mit wundervollen Melodien. Die Band tritt am Montag, 25. November 2024, um 20 Uhr im mocafoe Lichtensteiger, Flawil, auf. Reservationen sind unter [www.night-music.ch/reservationen](http://www.night-music.ch/reservationen) möglich.

Karl Schefer



## Disco mit Schlagnern und 60er- bis 80er-Hits

**VEREIN** Der Gemischte Chor Egg hat Werbebanner für die Disco aufgestellt und Flyer verteilt. Am 23. November 2024 wird um 19 Uhr der Lindensaal geöffnet für die Freunde des Schlagners und der Hits der 60er- bis 80er-Jahre. Der Gemischte Chor Egg singt anfangs Schlager. DJ Chris White sorgt für Stimmung mit Hits der 60er- bis 80er-Jahre. Kopf, Herz und Beine werden in Schwingung versetzt. Wer eine Pause einlegen will, kann sich im Foyer an der Bar etwas entspannen und weiterhin die Musik geniessen. Ein ansprechendes Angebot an Essen und Getränken steht bereit. Der Vorverkauf bei [www.eventfrog.ch](http://www.eventfrog.ch) – reduziert das Anstehen, zudem gibt es eine Preisreduktion von 3 Franken. An der Abendkasse sind es 18 Franken. Der Gemischte Chor Egg freut sich, den Abend mit vielen Gästen, mit gesungenen Schlagnern und Disco-Hits zu geniessen.

Paul Frischknecht

## Lägelisnacht – eine liebe Tradition



**VEREIN** Seit 1927 wird in Flawil jeweils am Dienstag nach St.Othmar die Lägelisnacht gefeiert. In diesem Jahr findet der Räbeliechtli-Umzug am Dienstag, 19. November 2024, statt. Bei der Westausfahrt besammeln sich die Kinder. Ab 18.45 Uhr schlängelt sich der Umzug einem riesigen Glühwürmchen gleich durch die Strassen. Am Umzug teilnehmen werden etwa 950 Schulkinder, die rund 1300 Räben ausgehöhlt und mit kunstvollen Schnitzereien verziert haben. Begleitet werden sie von Mitgliedern der Lehrerschaft, der Behörden, der Harmoniemusik Flawil, der Jugendmusik Uzwil und den Jungtambouren Gossau. Die Anwohnerinnen und die Anwohner der Umzugsroute werden gebeten, jegliche Beleuchtungen auszuschalten, damit die kunstvoll geschnitzten Räbeliechtli schön zur Geltung kommen. Organisiert wird der Lägelisnacht-Umzug vom Verkehrsverein.

Marianne Bargagna

Der Gemischte Chor Egg  
lädt zur Unterhaltung ein.

Der Chor singt Schlager  
und DJ Chris White sorgt  
für Stimmung mit Hits der  
60er bis 80er Jahre.

Wir freuen uns auf Sie.

**23.11.2024** Disco 60er bis 80er Jahre

20.45 Uhr mit Chris White

20.15 Uhr Schlagerhits

Lindensaal  
9230 Flawil



Saalöffnung 19.00 Uhr  
Vorverkauf: Fr. 15.00/<https://eventfrog.ch>  
Abendkasse Fr. 18.00



Technische Betriebe Flawil



## Liebe Flawiler:innen

**Gerne laden wir Sie zum Infoanlass  
der Fernwärme Flawil ein.**

Fredy Brunner, Verwaltungsratspräsident der TBF, und Luca Zillig-Klaus, Geschäftsführer der TBF, werden Ihnen einen Überblick zur Fernwärme Flawil präsentieren.

Im Anschluss stehen Informationsstände mit Anschauungsmaterial im Fokus. Die Fachpersonen aus dem Projekt beantworten Ihre Fragen zu den Themen Wärmезentrale, Wärmenetz und kundenseitige Übergabestation und erklären Ihnen die Technik und das Material.

Wir freuen uns auf einen offenen Austausch mit allen Teilnehmenden.

### Wann & Wo

Dienstag, 3. Dezember  
Lindensaal, Lindenstrasse 6, 9230 Flawil

### Programm

18:30 Uhr	Saalöffnung
19:00 Uhr	Präsentation/Fragen im Plenum
19:30 Uhr	Betrieb Informationsstände
21:00 Uhr	Ende

Bitte berücksichtigen Sie die beschränkte Anzahl Parkplätze auf dem Lindensaal-Parkplatz.

**Wir freuen uns auf Sie!**

Ihr TBF-Team

# Daniel Meier

### Dafür setze ich mich ein:

- Für zukunftsfähige Arbeitsplätze
- Für ein lebendiges Dorf
- Für eine spannende Schule
- Für einen ausgeglichenen Gemeindehaushalt
- Für ein attraktives Leben im Alter
- Für eine intakte Mitwelt

Die Mitte  
Flawil

## Karate-Meisterschaft in Sursee

**VEREIN** Am Wochenende, 26. und 27. Oktober 2024, reiste das Team der Karateschule Flawil mit David, Elija, Alessandro, Vitor, Louis und Alisha nach Sursee in die Stadthalle, zu den Schweizermeisterschaften 2024. Die Teilnahme am Turnier war ausschliesslich nur für qualifizierte Karatekas möglich.

Bei diesem Event starteten 476 Karatekas, bei 573 Nennungen, aus 60 Teams, in 97 Kategorien. Rund 300 Zuschauer verfolgten die sehr spannenden Wettkämpfe. An den beiden Tagen, jeweils am Vormittag, fanden die Wettbewerbe in den Kategorien «Kata» (Kampf gegen imaginäre Gegner) statt, am Nachmittag dann die Begegnungen in «Kumite» (Freikampf zweier Gegner). Das Team von Dojoleiter Mislim Imeroski, startete in «Kumite» und gewann zwei Silber- und drei Bronzemedailen.

Bravo und Gratulation an alle Karatekas, für ihre grossartigen und engagierten Einsätze! Danke an die Coachs Jürg, Mario, Claudio und Geraldine, für die Betreuung der Wettkämpfer.

Mislim Imeroski

*Aus der Rangliste: Alisha Widmer, U14fm; 2. Platz Silbermedaille; Vitor Madureira, U14m; 2. Platz Silbermedaille; Louis Schubert, U14m; 3. Platz Bronzemedaille; Alessandro Zablonier, U12m; 3. Platz Bronzemedaille; Elija Sieber, Junior Kumite m; 3. Platz Bronzemedaille*

## Max Fuhrmanns Gedicht «Desiderata»

**PRIVAT** Es ist ruhig, golden leuchten die Blätter an den Bäumen im Flawiler Park-Friedhof in Oberglatt. Und eben hier wurde die von der Flawiler Bildhauerin Barbara Keller gestaltete Steintafel in den vergangenen Tagen gesetzt. Wer sich an diesem Ort niederlässt, sich Zeit nimmt und in aller Ruhe das in die geschliffene Steintafel aus Muschelkalk gemeisselte Gedicht «Desiderata», 1927 von Max Ehrmann formuliert, liest, der wird ruhig und gelassen, wie es in einer der Gedichtzeile heisst: «Sei gelassen inmitten von Lärm und Hast.» Bis heute haben die Worte Ehrmanns nichts von ihrer Inspiration und Strahlkraft verloren. Davon können sich nun alle Interessierten im Flawiler Park-Friedhof überzeugen. Dass dies überhaupt erst möglich wurde, ist der Initiative der Flawilerinnen Helga S. Giger, deren 1991 verstorbener Sohn das Gedicht in Schottland entdeckt hat, und Barbara Keller zu verdanken und vor allem auch all den vielen Spenderinnen und Spendern, die dieses Projekt finanziell und ideell grosszügig unterstützt haben. Ihnen allen ist der grosse Dank der beiden Initiantinnen gewiss.



Marianne Bargagna

## TODESFÄLLE

Gestorben am 5. November 2024 in Flawil: **Büeler geb. Leuzinger, Gertrud**, von Mosnang, geboren am 16. Oktober 1926, wohnhaft gewesen in Flawil, Herrensbergstrasse 40. Die Abdankung findet am Mittwoch, 20. November 2024, 14.00 Uhr auf dem Friedhof Oberglatt statt.

Gestorben am 9. November 2024 in Flawil: **Niedermann, Marcel Markus**, von Gaiserwald und Waldkirch, geboren am 4. Mai 1953, wohnhaft gewesen in Flawil, Landbergstrasse 6. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 10. November 2024 in St. Gallen: **Schridde geb. Korn, Doris Ottilie Erika**, von Deutschland, geboren am 4. September 1937, wohnhaft gewesen in Flawil, Wisentalweg 4. Die Abdankung findet am Montag, 18. November 2024, 14.00 Uhr, auf dem Friedhof Oberglatt statt.

## Infoabend zur Romreise

**KIRCHE** Bist du zwischen 18 und 35 Jahre alt und möchtest mit Gleichgesinnten Rom erkunden? Vom 6. bis 11. April 2025 reisen wir mit dem Zug nach Rom und werden Einblick in das Leben der Schweizergarde erhalten und den Papst hautnah erleben dürfen. Weitere Attraktionen sind der Petersdom, Campo de' Fiori, Trevibrunnen, die Piazza Navona und vieles mehr.

Am Infoabend vom Dienstag, 26. November 2024, um 19 Uhr auf der Fachstelle DAJU, Webergasse 15, 9000 St. Gallen, erfährst du Weiteres zur Reise und lernst die Begleitpersonen kennen. Weitere Infos erteilt dir gerne Andrea Richner unter [info@akj-thurland.ch](mailto:info@akj-thurland.ch) oder 071 952 65 37.



Andrea Richner

## Adventszauber bei der Blumenfamilie Rutishauser

**FIRMA** Die Blumenfamilie lädt Sie herzlich zur Adventsausstellung ein. In festlicher Atmosphäre erwartet Sie eine schöne Auswahl an Weihnachtsdekorationen und glanzvollen Geschenkideen. Trendige sowie klassische Adventskränze in verschiedenen Varianten und Farben stehen zur Auswahl – natürlich von den Floristinnen handwerklich mit Liebe angefertigt. Im Mittelpunkt stehen das Floristenhandwerk mit blumigen Kreationen und die beliebten Weihnachtssterne aus der eigenen Gärtnerei.

Besuchen Sie uns am Samstag und Sonntag, 23. und 24. November 2024, und geniessen Sie einen feinen Glühwein. Unsere Öffnungszeiten sind Montag bis Freitag, 8 bis 12 und 13.30 bis 18.30 Uhr, sowie Samstag, 8 bis 17 Uhr. Sonntagsverkauf: 24. November 2024, 10 bis 16 Uhr. Unsere Adresse: Rutishauser AG, Floristik & Pflanzen, St. Gallerstrasse 16, 9230 Flawil. Weitere Infos unter [www.rutishauserag.ch](http://www.rutishauserag.ch) Rutishauser AG

## HANDÄNDERUNGEN OKTOBER

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen ([www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen](http://www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen)) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

**Veräusserin/Veräusserer:** Sackmann Verena, Erbgemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Sackmann Rodolfo Pedro, Flawil **Objekt:** Tannenbüel 15; Nr. 3139, Wohnhaus, 356 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche; Nr. 30222, 1/2 Miteigentum an Nr. 3111; Nr. 30223, 1/2 Miteigentum an Nr. 3111

**Veräusserin/Veräusserer:** Cadurisch Albert und Cadurisch Margeritha Annemarie, Flawil (Gesamteigentum) **Erwerberin/Erwerber:** Frehner Daniel, Flawil **Objekt:** Kronbergstrasse 17, Nr. 2803, Wohnhaus, Nebengebäude, 723 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserin/Veräusserer:** Bieri Energie GmbH, Filzbach **Erwerberin/Erwerber:** IDREL SA, Baar **Objekt:** Wissbachtobel, Nr. 1251, Fernmeldehaus, Turbinenhaus, 14 901 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche; Nr. 1289, 1542 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

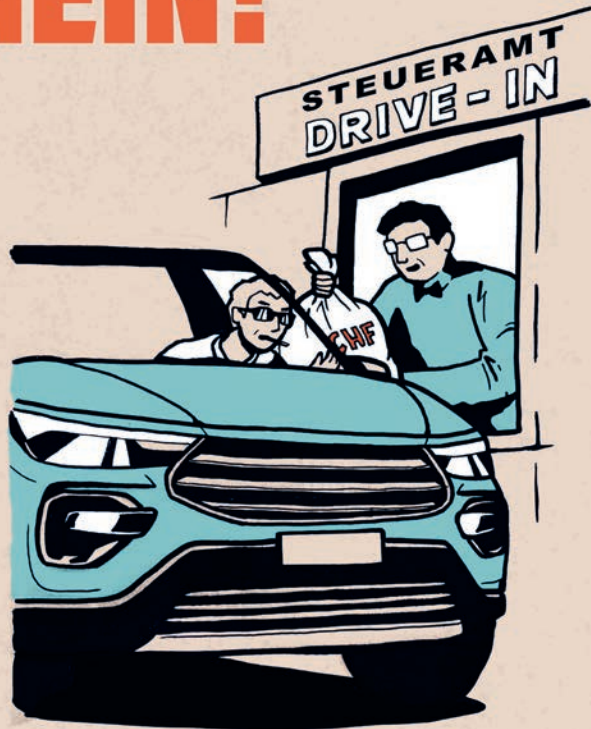
**Veräusserin/Veräusserer:** Winteler Ernst und Winteler Rosa Paula, Abtwil SG (Miteigentum zu je 1/2) **Erwerberin/Erwerber:** Reifler Daniel und Rivas Suarez Luisa, Flawil (Miteigentum zu je 1/2) **Objekt:** Enzenbühlstrasse 148, Nr. 1991, Wohnhaus, 552 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserin/Veräusserer:** Haas Susanne Elfriede, Wil SG **Erwerberin/Erwerber:** Jakob Daniel Thomas und Jakob Riccarda Nina Philomena, Flawil (Miteigentum zu je 1/2) **Objekt:** Oberstrasse 2, Nr. 10411, 149/1000 Miteigentum an Nr. 2875

**Veräusserin/Veräusserer:** Fortimo Invest AG, St. Gallen **Erwerberin/Erwerber:** Heer Rupp Barbara Sylvia, Engi (Miteigentum 900/4895), und Oswald Urs Peter, Zug (Miteigentum 500/4895), und PWS Beteiligungen GmbH, Hergiswil NW (Miteigentum 470/4895), und Yildirim Aysegül, Embrach (Miteigentum 250/4895), und Rutz Marianne Doris, Küsnacht ZH, und Nobs Willy, Marthalen, und Grubenmann Maja Elisabeth, Wädenswil, und Aeberhard Jean Manuel, Bernex, und Christen Stephan, Bellikon, und Bellofatto Antonietta, Baar, und Kunz Stefan Peter, Zürich, und Brenzikofer Alain Dionys, Zürich (Miteigentum zu je 200/4895), und Roshardt Susanna, Lenzburg, und Germann Margrit Maria, Steinach, und Zürcher Adia, Grüningen, und Weber Gregor Peter August, Altstätten SG, und xtraxfin AG, Pfäffikon SZ (Miteigentum zu je 150/4895), und Weisshaupt Andreas Peter, Hergiswil NW (Miteigentum 125/4895), und Schneider Beatrix Hildegard, Rumlikon, und Gysel Markus, Uster, und Marro Peter Erich, Basel (Miteigentum zu je 100/4895) **Objekt:** St. Gallerstrasse 113, Nr. 833, Mehrfamilienhaus, 2411 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserin/Veräusserer:** Muric Irfan und Muric Laida, Flawil (Miteigentum zu je 1/2) **Erwerberin/Erwerber:** Muric Dzafer, Niederteufen **Objekt:** Enzenbühlstrasse 207, Nr. 27, Wohnhaus, Garage, 594 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

# STEUERPRIVILEGIEN FÜR AUTOPENDLER? NEIN!



steuerprivilegien-nein.ch

AM 24. NOVEMBER:  
NEIN ZUM XXII. NACHTRAG ZUM STEUERGESETZ

FDP  
Die Liberalen



Jetzt  
wählen!

## Was sich bewährt hat...

Realistische Ziele setzen, gut vorbereiten,  
Chancen und Risiken beurteilen, hart arbeiten,  
sich gegenseitig im Team unterstützen  
und immer den Überblick behalten!

Godi Zwicky

in den Gemeinderat Flawil

# DANIEL WENDEL

am 24. November in den Flawiler Gemeinderat



verantwortungsvoll -  
engagiert -  
lösungsorientiert -  
erfahren



Dr. med.  
Jolanda Bürge  
Vorstandsmitglied  
Ärzteverein  
Wil-Uzwil-Flawil

«Kosten sparen  
ohne Qualität  
zu opfern.»

+  
ja

24. November  
zur einheitlichen  
Finanzierung



## Ein süsser Gewinn für den weitesten Flug

**PARTEI** Bei dem durch die SVP-Ortspartei Flawil durchgeführten Ballonwettbewerb am diesjährigen Herbstmarkt liessen zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer Ballone steigen und freuten sich über gutes Wetter. Etliche Ballone, versehen mit Adresskarten, stiegen in die Lüfte – mit dem Ziel, möglichst weit zu fliegen. Der besondere Anreiz: Ein ganzes Kilogramm feinsten Munz-Schokolade («Munzli») winkte der Finderin oder dem Finder des Ballons mit der weitesten Flugstrecke.



Nach einigen Tagen des Wartens steht der Sieger nun fest. Dank günstiger Winde legte ein Ballon eine erstaunliche Strecke zurück, überquerte die Landesgrenze und erreichte Deutschland! Die Schokoladenprämie wird dem glück-

lichen Finder dort direkt zugestellt und sorgt für eine süsse Belohnung dieser neuen internationalen Beziehung. Besonders freute sich Daniel Wendel, Kandidat für die Gemeinderatswahlen am 24. November 2024 und einer der Initianten des Wettbewerbs. Er gratulierte dem Gewinner herzlich und würdigte die Aktion, die für Gemeinschaft und Begeisterung sorgte.

Thomas Duss



# hundehalle126.ch

für dein individuelles Training  
mit deinem Hund

**Ich wähle Daniel Meier, weil er teamfähig, zielorientiert und vorausschauend ist.**

Andreas Winiger,  
Baukaufmann, ehem. Gemeinderat

Gemeindewahlen Flawil

**Daniel Meier –  
der Brückenbauer für  
Flawils Zukunft.**

**Ich wähle Daniel Meier, weil er sich als Umweltnaturwissenschaftler ETH für eine nachhaltige Zukunft in Flawil einsetzt.**

Christoph Diem, IG Nachhaltiges Flawil

Gemeindewahlen Flawil

**Daniel Meier –  
der Brückenbauer für  
Flawils Zukunft.**



### Gallus Musikanten: Böhmisches Konzert

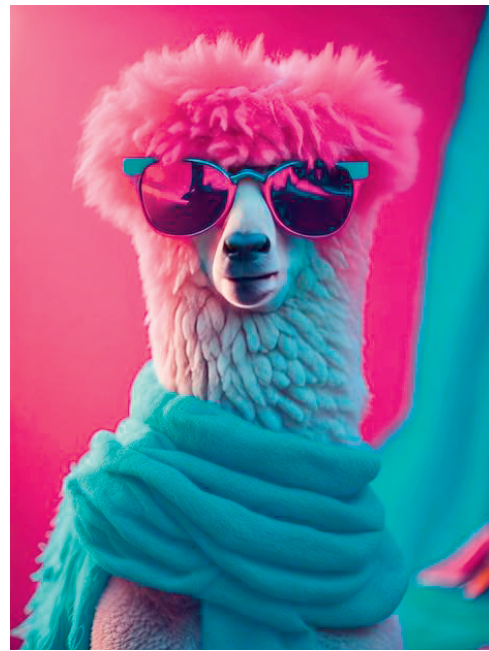
Kirche Oberglatt, Flawil  
Sonntag, 17. November 2024  
17:00 Uhr

**KLAUSGRUPPE**  
DER KOLPINGFAMILIE FLAWIL



## De Samichlaus chunnt wieder!

Jetzt bis am 20.11.2024 anmelden auf  
[www.samichlaus-flawil.ch](http://www.samichlaus-flawil.ch).



## 23. NOVEMBER 2024 WINTERSPORTARTIKEL BÖRSE & OUTLET

Hast Du Wintersportartikel welche ungenutzt rumstehen oder suchst du günstig eine neue Ausrüstung? Dann bist Du bei uns genau richtig!

Sämtliche Wintersportartikel neu wie gebraucht werden bei uns weiterverkauft. Ebenso kann man Artikel, welche defekt oder in die Jahre gekommen sind, günstig entsorgen.

Im Pfarreizentrum  
Flawil

Tolle Auswahl zu  
unschlagbaren  
Preisen!

Feines Raclette und  
Getränke

Annahme Produkte

09.00  
bis  
10.30

Verkauf Produkte

11.00  
bis  
12.30

Rückgabe/Auszahlung

13.30  
bis  
14.00



# MARLEN RUTZ CERNA

MIT HERZBLUT FÜR FLAWIL

Marlen Rutz Cerna kandidiert für den Gemeinderat. Nach einem Studium in Religions- und Umweltwissenschaften an der Universität Fribourg und einem Nachdiplomstudium in Entwicklung und Zusammenarbeit an der ETH Zürich ist Marlen Rutz Cerna seit vielen Jahren als Team- und Projektleiterin tätig. Sie hat zahlreiche Vorhaben im Bereich Soziales erfolgreich initiiert, aufgebaut und verankert. Aktuell setzt sie in der Stadt St.Gallen die Strategie Alter und Gesundheit 2030 um. Ihre Erfahrung in der Arbeit mit unterschiedlichen Anspruchsgruppen und ihre fundierten Kenntnisse der politischen Abläufe befähigen Marlen Rutz für die Arbeit im Gemeinderat.

Aufgewachsen in Flawil und seit 10 Jahren mit der Familie zurück in der Gemeinde, engagiert sie sich ehrenamtlich für das Wohl der Dorfgemeinschaft.

**Kreuzen Sie am 24. November Marlen Rutz auf Ihrem Wahlzettel an und wählen Sie eine engagierte, kompromissfähige und progressive Frau mit Know-How in den Gemeinderat!**

[www.marlenrutz.ch](http://www.marlenrutz.ch)



# Assisi-Reise für Erwachsene

Die Assisi-Reise ist seit Jahren das Highlight auf dem Firmweg mit den 17- bis 18-Jährigen von Flawil und Niederglatt. «Es war eine sehr schöne Reise mit viel neuem Wissen sowie tollen Gesprächen und das Programm war ausgeglichen, toll vorbereitet und durchgeführt», so ein Feedback.

Zunächst ist da das wunderschöne alte Städtchen in einer idyllischen Landschaft mit seiner einzigartigen Atmosphäre. Dann die eindrucksvollen Bauwerke mit Kunstwerken der berühmtesten Künstler des Mittelalters. «Es war eine einmalige Erfahrung. Eine Stadt wie Assisi gibt es nicht zweimal. Ich konnte viele lustige Momente geniessen mit meinen Freunden und auch meinen Glauben stärken», schrieb eine Firmandin.

Aber vor allem ist da der Geist von Franziskus und Chiara von Assisi, zwei grossartigen Menschen, die auch uns Menschen des 21. Jahrhunderts ganz viele wertvolle Impulse für die wichtigen Fragen geben können, die uns heute beschäftigen. «Wenn man einzigartig ist und den eigenen

Weg geht, bleibt man länger in Erinnerung, so wie Franziskus und Chiara», schrieb eine der jungen Frauen in ihrem Feedback. Und ein Kollege meinte: «Mir ist bewusst geworden, dass Franziskus und Chiara zwei Menschen waren, die etwas in Bewegung gesetzt haben.»

Zweimal haben wir schon eine Assisi-Reise für Erwachsene angeboten, jeweils ein eindrucksvolles Erlebnis mit einer Gruppe von rund 20 Personen. Vom 13. bis 20. September 2025 werden Anna und Dominique Lumpert und Hans Brändle wiederum eine Assisi-Reise für Erwachsene anbieten. Wir haben schon einmal eine solche Reise für Erwachsene miteinander geleitet und können auf viel Erfahrung zurückgreifen, auch aus den Reisen mit den Firmandinnen und Firmanden.

Anmeldungen sind bis zum 31. Dezember 2024 möglich. Genauere Infos bei Hans Brändle, Telefon 078 722 14 52 oder [hans.braendle@se-ma.ch](mailto:hans.braendle@se-ma.ch)

Hans Brändle, Pastoralteam SEMA



SELSORGE  
EINHEIT  
MAGDENAU

## Samstag, 16. November, Flawil

09.30 Ökum. Chinderfiir im ZwingliSaal der ref. Kirche

## Samstag, 16. Nov., Degersheim

17.30 Eucharistiefeier

## Sonntag, 17. Nov., Niederglatt

08.45 Eucharistiefeier, mitgestaltet durch Jugendliche auf dem Firmweg

## Sonntag, 17. November, Flawil

10.15 Eucharistiefeier, mitgestaltet durch Jugendliche auf dem Firmweg, mit Livestream über [www.se-ma.ch/videoimpulse](http://www.se-ma.ch/videoimpulse)

## Mittwoch, 20. Nov., Degersheim

14.30 Krankensalbungsfest

## SEMA

### Jugendliche auf dem Firmweg

Die Gottesdienste in Niederglatt und Flawil werden an diesem Wochenende von den Jugendlichen auf dem Firmweg mitgestaltet. Sie bringen etwas von dem ein, was sie auf dem Firmweg erleben. Konkret regen sie mit ihren Gedanken an, zu überlegen: Was heisst im Alltag Verantwortung übernehmen für sich selbst und für andere?

### Krankensalbung

Wenn Sie für sich oder für Angehörige eine Krankensalbung ausserhalb der Feier wünschen, dürfen Sie

sich an unseren Pfarrer Markus Schöbi wenden (071 393 48 00 oder [markus.schoebi@se-ma.ch](mailto:markus.schoebi@se-ma.ch)).

## FLAWIL

### Mittagstisch

Donnerstag, 21. November  
Die maximale Teilnehmerzahl ist bereits erreicht. Es können leider keine weiteren Anmeldungen mehr angenommen werden.

[www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)

### Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

## Sonntag, 17. November

09.30 Missionsgottesdienst mit Sacha Ernst von AVC, gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Livestream unter: [www.fcgf.ch/Predigten](http://www.fcgf.ch/Predigten)

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.  
Waldau 1 (Habis-Areal)  
Telefon 071 393 91 91

[www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)



Evangelisch-methodistische Kirche

## Sonntag, 17. November

10.00 Gottesdienst mit Daniel Wyder, Thema: Wertvolle Gnade, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

[www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)



Reformierte Kirchgemeinde Flawil

## Samstag, 16. November

09.30 Jugendraum KGZ: Chinderfiir – Ökumenische Feier in Flawil

## Sonntag, 17. November

10.30 Kirche Niederwil: Gottesdienst mit anschliessendem Chile-Zmittag, Pfrn. S. Gritzner, Fahrdienst unter 071 393 37 33 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.

## Mittwoch, 20. November

14.00 Pavillon Niederwil: Kreativ-Werkstatt

19.30 Sitzungszimmer KGZ: Treffpunkt Kreativ

## Freitag, 22. November

17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr – Kartenwerkstatt

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

## Freitag, 15. November

19.30 wogo – Jugendgruppe Oberstufe

## Samstag, 16. November

14.15 FAZIT – Gemeindefamilienzeit

## Sonntag, 17. November

09.40 Gottesdienst mit Diakon Richard Böck; anschliessend Kirchenkaffee

## Montag, 18. November

16.30 Roundabout «kids»

## Dienstag, 19. November

09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg

17.15 Boyzaround, Training

18.30 Roundabout «minis» und «youth»

## Donnerstag, 21. November

09.15 Spielraum-Kafi

19.30 Kirchenchorprobe

## Freitag, 22. November

19.15 2gether – Jugendgruppe 4. bis 6. Klasse

[www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch)



## Advents Atelier

Adventskranz – Geschichten Zvieri –  
Weihnachtsgeschenk – Hot Dog und Film

Infos und Anmeldemöglichkeit via QR-Code



## ADVENTSAUSSTELLUNG



Wir freuen uns auf ihren Besuch in unserer  
Weihnachtswelt.

START

Degersheim & Flawil: Freitag 22.11.24 ab 17 Uhr

Nesslau: Samstag 23.11.24 ab 11 Uhr

Ihr Blumenheini-Team

Genauere Infos finden Sie hier:



# ADVENTS- ZAUBER IN FLAWIL

Sonntags-  
verkauf  
**24.11.**  
10 – 16 Uhr

Besuchen Sie unsere  
Adventsausstellung am  
23. und 24. November  
im Herzen von Flawil!

Floristik & Pflanzen  
St. Gallerstrasse 16, Flawil  
rutishauserag.ch



Bild: Adobestock



Wir ergänzen unser Team und suchen

**eine Gastgeberin oder einen  
Gastgeber (30-60%).**

Du bist gastfreundlich, vielseitig begabt,  
packst gerne mit an und interessierst dich  
für die Landeskirche? Dann schau  
dir noch heute die Infos zur freien  
Stelle an.





## Lehrstelleninfo 2024

Die Lehrstelleninfo in der MZA Steinegg war ein grosser Erfolg und zog viele Interessierte an. Die ausstellenden Unternehmen boten den Besucherinnen und Besuchern Einblicke in ihre Ausbildungsberufe. Die veranstaltenden Organisationen, die Arbeitgebervereinigung Degersheim, der Gewerbeverein Degersheim und Umgebung sowie die Gemeinde Degersheim freuten sich über das grosse Interesse.

Fotos: Victor Schönenberger



## Schulbesuchstage Primarschule und Oberstufe

Wenn ...

...sich Ihre Kinder über Ihre Begleitung freuen,

... Sie schon länger keine Schulluft mehr geschnuppert haben,

... Sie keine Kinder in der Schule haben, aber trotzdem an der Schule interessiert sind,

... Sie neugierig sind, wie Schulunterricht heute aussieht,

freuen wir uns über Ihren Besuch und laden Sie herzlich ein, beim Unterricht in der Primar- und in der Oberstufe dabei zu sein.

Die Schulbesuchstage finden vom

**Mittwoch, 20. November, bis Freitag, 22. November 2024,**

während der Unterrichtszeiten gemäss Stundenplan statt.

Lehrpersonen, Schulleitungen und Schulrat

Am Freitag und Samstag, 22. und 23. November 2024, findet der Degersheimer Weihnachtsmarkt auf dem Dorfplatz und den angrenzenden Strassenabschnitten statt. Am Freitagabend zieht zudem der Rübli- und Lichterzug durch das Dorf.

## Strassensperrung Hauptstrasse, Bachstrasse und Taastrasse, Degersheim

Aus diesem Grund sind folgende Strassenabschnitte für den Zufahrts- und Durchfahrtsverkehr gesperrt:

Strassenabschnitt	Sperrdauer	Sperrgrund
Taastrasse, Einlenker	Donnerstag, 21. Nov.,	Weihnachtsmarkt
Hauptstrasse bis	14.00 Uhr, bis Sonntag,	inkl. Aufbau
Einlenker Feldstrasse	24. Nov., ca. 5.00 Uhr	und Abbau
Hauptstrasse, Einlenker	Freitag, 22. Nov.,	Rübli- und Lichterzug
Taastrasse bis Einlenker	18.00 bis 18.30 Uhr	
Bahnhofstrasse		
Hauptstrasse, Abschnitt	Freitag, 22. Nov.,	Weihnachtsmarkt
Gemeindehaus bis und	8.00 Uhr, bis Sonntag,	
mit Einlenker Taastrasse	24. Nov., ca. 5.00 Uhr	
Bachstrasse, Abschnitt	Freitag, 22. Nov.,	Weihnachtsmarkt
Hauptstrasse bis zum	8.00 Uhr, bis Sonntag,	
Spielplatz Taastrasse	24. November, ca. 5.00 Uhr	

Das Zufahrtsverbot und die Umleitungen werden signalisiert.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

## Diese Lieder singen wir am Rübli- und Lichterzug

**Wiis Rübli- und Lichterzug**

Ich bi mit mim Rübli- und Lichterzug unterwegs hüt Znacht,  
und ich lüchtle wie das Licht, wo alles heller macht.

(Andrew Bond)

**Ich gah mit miner Laterne**

Ich gaa mit miner Laterne  
und mini Laterne mit mir.  
Am Himmel lüchted d'Sterne,  
da unde lüchted miir.

De Güggele chraüt  
und d'Chatz miaut,  
la bimbel, la bammel, la bum.

<https://liedli.ch/liedli/i-ga-mit-miner-laterne/>

**Rübli- und Lichterzug, Rübli- und Lichterzug**

Rübli- und Lichterzug, Rübli- und Lichterzug,  
wo gsch hii?  
I de dunkle Nacht,  
ohne Stärneschii,  
do mues mis Liechtle sii.

Rübli- und Lichterzug, Rübli- und Lichterzug,  
wo bisch gsii?  
Dur d'Strass durauuf  
und s'Gässli ab,  
gäll, Liechtle, lösch nid ab.

Rübli- und Lichterzug, Rübli- und Lichterzug,  
wenn gohsh hei?  
Wenn de Biiswind chunt  
und mir s'Liechtle löschet,  
denn goni wieder hei.

<https://liedli.ch/liedli/raebeli-und-lichterzug-und-lichterzug/>



**Neu !!!** Mittwoch 20. November 2024 von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr,  
**Räbenverkauf** an der Feldstrasse 2 (Kita Kieselstein),  
CHF 3.50 für Räbe, Schnurr und Kerzli...  
häd solangs het... 😊

## Rübli- und Lichterzug

Gerne laden wir dich ein, mit uns den Rübli- und Lichterzug zu gestalten. Zu Hause darfst du eine Räbe schnitzen, eine Laterne basteln oder ein Lampion mit an den Umzug bringen.

Wir freuen uns auf viele leuchtende Liechtle.

## Umzug mit Eröffnung des Weihnachtsmarkts

Datum: Freitag, 22. November 2024 um 18.00 Uhr

Start: Dorfplatz beim Coop

Ablauf: Dorfplatz, Hauptstrasse bis Drogerie, Buchenstrasse, Kirchstrasse, hinunter zum Blumenladen Eggenberger, Neugasse bis Nolato, zurück zum Dorfplatz

Nach der Rückkehr gibt es für alle **Kinder**, die mit einem Liechtle am Umzug mitgelaufen sind, Wienerli mit Brot und Punsch.

Gerne lädt das OK Team vom Weihnachtsmarkt ein, um nach dem Umzug am Weihnachtsmarktprogramm zu verweilen.

Der Umzug findet bei jedem Wetter statt!

# Grosser Andrang bei der Degersheimer Lehrstelleninfo

**DEGERSHEIM** Am vergangenen Samstag fand die erste Degersheimer Lehrstelleninfo statt. Zahlreiche Jugendliche nutzten die Gelegenheit, sich über mehr als 32 Lehrberufe in gut 20 Betrieben in der Region zu informieren.

Schon kurz nach der Türöffnung zeigte sich, dass die Lehrstelleninfo auf grosses Interesse stösst. Innert kürzester Zeit waren zahlreiche Jugendliche und Erwachsene in der MZA Steinegg zwischen den Tischen unterwegs und informierten sich bei den verschiedenen Betrieben über die Ausbildungsmöglichkeiten, die in der Gemeinde Degersheim vorhanden sind. Die Unternehmen boten auf unterschiedlichste Weise den Einblick in die Lehrberufe: Auf Infoblättern, Broschüren, Bildern, Kurzfilmen, im persönlichen Gespräch oder mit gezeigten Musterarbeiten erhielten die Jugendlichen Informationen über die breite Palette von Lehrstellen. Teilweise durften sie auch selbst Hand anlegen und eine Pfeife aus Blech oder eine Salbe herstellen. Die Besucherinnen und Besucher zeigten sich mit der Veranstaltung sehr zufrieden. Auch die veranstaltenden Orga-

nisationen, die Arbeitgeberverein Degersheim, der Gewerbeverein Degersheim und Umgebung sowie die Gemeinde Degersheim freuten sich über das grosse Interesse. Mit der gelungenen Premiere drängt sich die Weiterführung dieses Anlasses auf. Sie soll künftig alle zwei Jahre stattfinden. Das Organisationskomitee dankt allen Ausstellenden für ihr Engagement und allen Gästen für ihren Besuch und ihr Interesse.



An den Tischen der Lehrstelleninfo fanden viele spannende Gespräche statt.

## Ein neues bekanntes Gesicht in der Kita Kieselstein



**DEGERSHEIM** Mitte September hat Sarah Tanner aus Degersheim als pädagogische Fachperson ihre Arbeit in der Kita Kieselstein aufgenommen. Sie hatte zuvor bereits in der Kita Kieselstein ein Praktikum sowie ihre Lehre als Fachfrau Betreuung absolviert und war anschliessend ein weiteres Jahr als Miterzieherin in der Kita tätig. Nachdem sie die Kita verlassen hatte, um ein Studium in sozialer Arbeit zu absolvieren, konnte sie dieses im Sommer 2024 erfolgreich abschliessen. Das Kita-Team freut sich, dass sich ihre Wege wieder gekreuzt haben, und wünscht Sarah an ihrer alten Wirkungsstätte viel Freude und Erfolg.

# Umbau für die Jugend

**KIRCHE** Im Evangelisch-reformierten Kirchgemeindehaus Degersheim erstrahlt der Jugendraum in neuem Glanz. Nach einer intensiven Planungs- und Umbauphase steht der Raum nun wieder den Jugendlichen und jungen Erwachsenen der Gemeinde zur Verfügung. Jugendliche Freiwillige führten die Umbauarbeiten mit Unterstützung von Fachleuten selbst durch.

Als der Zustand der alten Küche im Jugendraum eine Gesamterneuerung erforderte, war dies für den Gemeindegamator André Eberle der Anlass, den kompletten Raum neu zu gestalten. Um den Bedürfnissen der Jugendlichen entgegenzukommen, führte die evangelische Kirchgemeinde zwischen Dezember 2023 und Februar 2024 eine

Bedarfsanalyse durch. Dort bekamen die Jugendlichen und jungen Erwachsenen Gelegenheit, ihre Anforderungen und Wünsche für den Raum einzubringen. «Räume prägen uns, und sich Räume aktiv anzueignen, ist ein bedeutender Teil des Lebens», erklärt André Eberle. «Besonders im Jugendalter fördert dies den Zusammenhalt und das Verantwortungsgefühl. Durch die aktive Mitarbeit der Jugendlichen entstand nicht nur ein optisch ansprechender Raum, sondern auch ein Ort, der als ihr eigener wahrgenommen wird. Die evangelische Kirche nutzt den Raum weiterhin für Veranstaltungen und die Anlässe der Jugendgruppen. Für engagierte Freiwillige, die sich in der Jugendarbeit einbringen, steht der Raum auch privat als Anerkennung und Zeichen der Wertschätzung ihres Einsatzes zur Verfügung.



Der neu gestaltete Jugendraum steht den Jugendlichen und jungen Erwachsenen zur Verfügung.



# Tempo-30-Zone: Öffentliche Mitwirkung läuft noch bis am 24. November 2024

**DEGERSHEIM** Seit dem 25. Oktober 2024 läuft die öffentliche Mitwirkung über die geplante Tempo-30-Zone im Hörenquartier. Über die neue Mitwirkungsplattform [www.mitwirkungs-degersheim.ch](http://www.mitwirkungs-degersheim.ch) sind bis jetzt vier Meldungen eingegangen. Der Gemeinderat bedankt sich herzlich für diese und freut sich auf möglichst viele weitere Beteiligungen. Die Mitwirkungsfrist läuft noch bis zum 24. November 2024.



**WEIHNACHTS** Degersheim  
**MARKT**

**DORFPLATZ DEGERSHEIM**

**FREITAG, 22. NOVEMBER 2024**  
 Weihnachtsmarkt ab 17:00 Uhr  
 Mit Räbeliechthli-Umzug, anschliessendem  
 Erleuchten des Christbaums und einem Konzert  
 von «The Rockin' Rudolfs»

**SAMSTAG, 23. NOVEMBER 2024**  
 Weihnachtsmarkt von 11:00 bis 20:00 Uhr  
 Mit verschiedenen Ausstellern und Attraktionen:  
 Eisstockschiessen auf der Kunsteisbahn,  
 Chlausbesuch und Kinderkarussell

MUSIKSCHULE DEGERSHEIM

# November Konzert

24. NOVEMBER  
17:30  
EVANGELISCHES  
KIRCHGEMEINDEHAUS  
DEGERSHEIM

## Samichlaus Brunch

im Wolfensberg

**Sonntag, 01. Dezember 2024**  
**09:00 Uhr – 13:00 Uhr**

Freuen Sie sich auf unseren gemütlichen Samichlaus-Brunch, ideal für kleine und grosse Gäste! Während Sie ein reichhaltiges Brunchbuffet mit warmen und kalten Speisen an der Erwachsenenstation geniessen, gibt es für die Kinder eine eigene Station mit gesunden Leckereien. Im Garten sorgt ein wärmendes Feuer für eine gemütliche Atmosphäre.

Der Samichlaus erwartet die Kinder zwischen 10:00 und 13:00 Uhr, um sich Gedichte und Lieder anzuhören. Als Dankeschön verteilt er kleine Leckereien. Begleiten Sie das Ganze mit einem heissen Adventstee. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher!

**Preise**

Erwachsene	CHF 45.00
Kind ab 11 - 15 Jahre	CHF 28.00
Kind ab 5 - 10 Jahre	CHF 18.00

Der Preis beinhaltet folgende Leistungen: All inkl. Frühstücksbuffet mit Getränken von 09:00 bis 13:00 Uhr



# Sanierung Schulhaus Steinegg ist abgeschlossen



Die Sanierung des Schulhauses Steinegg Nord erfolgte termingerecht und innerhalb des Kreditrahmens.

**DEGERSHEIM** Nachdem die Bauarbeiten am Altbau Schulhaus Steinegg pünktlich abgeschlossen wurden und die Sanierung des roten Platzes erfolgt ist, hat der Gemeinderat die Schlussabrechnung des Gesamtprojektes genehmigt. Der von der Bürgerschaft genehmigte Kredit in der Höhe von 3,22 Millionen Franken wurde um rund 260 000 Franken unterschritten.

An der ausserordentlichen Bürgerversammlung im September 2022 genehmigte die Bürgerschaft für die energetische Sanierung sowie den Anbau an den Altbau des Schulhauses Steinegg (heute Steinegg Nord) einen Kredit über 3,22 Millionen Franken. In der Folge wurden die Sanierungsarbeiten im Frühjahr 2023 an die Hand genommen. Bereits bei der Ausführungsplanung entschied die Baukommission, gegenüber den ursprünglichen Plänen zwei Änderungen umzusetzen: So wurde aus Rentabilitätsgründen nur das Dach auf der Südseite mit einer Photovoltaikanlage

bedeckt und im Dachgeschoss wurde ein zusätzliches Klassenzimmer realisiert. Trotz der Projektänderungen konnten die Kosten im Rahmen des erteilten Kredites gehalten werden. Die Gesamtkosten für die Sanierung beliefen sich auf 2 962 413 Franken und lagen somit 257 586 Franken unter dem gewährten Kredit. Ein Grossteil der Minderkosten entstand, da die Solargenossenschaft Degersheim die Photovoltaikanlage auf dem Süddach realisiert und finanziert hat. Ebenfalls leisteten der reibungslose Bauverlauf sowie die Einhaltung des Zeitplans ihre Beiträge an die Minderkosten. Im Oktober 2023 konnte die Schule die neuen Schulräumlichkeiten pünktlich beziehen und nutzen. Die letzten Bauarbeiten endeten im Frühjahr 2024. Mittlerweile ist auch die seit längerem anstehende Sanierung des roten Platzes auf dem Schulareal abgeschlossen. Entsprechend konnte der Gemeinderat im Oktober 2024 erfreut von der Schlussabrechnung Kenntnis nehmen.

# Baumfällung aus Sicherheitsgründen

**DEGERSHEIM** Eine Fichte, die zwischen den Häusern an der Hauptstrasse 126 und 130 steht, ist schräg gewachsen und weist mittlerweile Risse im Stamm auf. Somit besteht die Gefahr, dass sie bei Schneefall bricht und Teile von ihr auf die Hauptstrasse stürzen. Deswegen hat das kantonale Strasseninspektorat die Gemeinde Degersheim gebeten, die Fichte noch vor dem ersten Schnee zu fällen. Die Abteilung Werke hat die betroffene Fichte kürzlich gefällt. Ebenfalls prüft der Werkhof, ob und an welchem Standort eine Ersatzpflanzung erfolgen soll.



Die betroffene Fichte neigte sich immer mehr zur Hauptstrasse hin.

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

### Todesfall

Gestorben am 5. November 2024 in Degersheim SG: Schamberger geb. Niederberger Bertha, von Wetzikon ZH, geboren am 9. Oktober 1929, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Kirchweg 8, c/o Tertianum Steinegg. Die Abdankung und der Gottesdienst finden im engsten Familienkreis statt.

## «Grosses Gebrüll» um Tegerscher Fasnachtsmotto

**VEREIN** Pünktlich zum Fasnachtsbeginn am 11.11.2024 wurde das Motto der Degersheimer Fasnacht 2025 bekanntgegeben: «Tegerscher Zoo». Während der 5. Jahreszeit kann es somit gut sein, dass in Degersheims Strassen Elefanten oder Giraffen anzutreffen sind. Vielleicht auch Löwen, Tiger oder andere Raubkatzen? Wer weiss ... Die Organisatoren freuen sich schon jetzt auf eine ausgelassene Fasnacht. Reservieren Sie sich schon heute die folgenden Daten: Am Fasnachtsamstag, 1. März 2025, findet ab 15 Uhr der Fasnachtsumzug statt, die Beizenfasnacht ab 17 Uhr in den Beizen in Degersheim und Wolfertswil. Am Fasnachtsdienstag, 4. März 2025, steht ab 14.30 Uhr das Kafikränzli der Frauengemeinschaft auf dem Programm und die Wettbewerbsauflösung am Abend. Auch die Tegerscher Fasnacht 2025 verspricht viele Highlights.

Thomas Bohler und Manuela Eugster

**WENN SIE EINEN MEDIZINISCHEN NOTFALL HABEN, DANN SIND WIR FÜR SIE DA.**



## HANDÄNDERUNGEN IM MONAT OKTOBER 2024

**Veräusserin:** Grauer & Co. AG., Degersheim **Erwerberin:** Helfenberger Maria Anna Elisabeth, Degersheim **Objekt:** Feldeggstrasse 10, Degersheim; Nr. 5338,  $\frac{50}{1000}$  Miteigentum an Nr. 1564; Nr. 20145,  $\frac{2}{3}$  Miteigentum an Nr. 5344

**Veräusserin:** Grauer & Co. AG., Degersheim **Erwerber:** Lieberherr Erwin und Hofstetter Heidi Magdalena, Degersheim (Miteigentum zu je  $\frac{1}{2}$ ) **Objekt:** Feldeggstrasse 12, Degersheim; Nr. 5337,  $\frac{50}{1000}$  Miteigentum an Nr. 1564; Nr. 20122,  $\frac{2}{3}$  Miteigentum an Nr. 5344

**Veräusserin:** Grauer & Co. AG., Degersheim **Erwerber:** Vogt Daniel, Oberbüren **Objekt:** Feldeggstrasse 12, Degersheim; Nr. 5331,  $\frac{27}{1000}$  Miteigentum an Nr. 1564; Nr. 20134,  $\frac{2}{3}$  Miteigentum an Nr. 5344; Nr. 20135,  $\frac{2}{3}$  Miteigentum an Nr. 5344

**Veräusserin:** Grauer & Co. AG., Degersheim **Erwerber:** Rusch Albert und Rusch Verena, Degersheim (Miteigentum zu je  $\frac{1}{2}$ ) **Objekt:** Feldeggstrasse 12, Degersheim; Nr. 5330,  $\frac{50}{1000}$  Miteigentum an Nr. 1564; Nr. 5340,  $\frac{2}{1000}$  Miteigentum an Nr. 1564; Nr. 5341,  $\frac{2}{1000}$  Miteigentum an Nr. 1564; Nr. 20126,  $\frac{2}{3}$  Miteigentum an Nr. 5344

**Veräusserin:** Grauer & Co. AG., Degersheim **Erwerber:** Schneider Michael Josef und Schneider Stefanie,

Degersheim (Miteigentum zu je  $\frac{1}{2}$ ) **Objekt:** Feldeggstrasse 12, Degersheim; Nr. 5318,  $\frac{51}{1000}$  Miteigentum an Nr. 1564; Nr. 20132,  $\frac{2}{3}$  Miteigentum an Nr. 5344; Nr. 20133,  $\frac{2}{3}$  Miteigentum an Nr. 5344

**Veräusserin:** Grauer & Co. AG., Degersheim **Erwerber:** Gangl Markus Hermann, Obsteig (Österreich) **Objekt:** Feldeggstrasse 10, Degersheim; Nr. 5334,  $\frac{27}{1000}$  Miteigentum an Nr. 1564; Nr. 20141,  $\frac{2}{3}$  Miteigentum an Nr. 5344

**Veräusserin:** Grauer & Co. AG., Degersheim **Erwerber:** Richiger Roman und Richiger Paula Luzia, Degersheim (Miteigentum zu je  $\frac{1}{2}$ ) **Objekt:** Feldeggstrasse 12, Degersheim; Nr. 5324,  $\frac{49}{1000}$  Miteigentum an Nr. 1564; Nr. 20138,  $\frac{2}{3}$  Miteigentum an Nr. 5344

**Veräusserer:** Rusch Albert und Rusch Verena, Degersheim (Miteigentum zu je  $\frac{1}{2}$ ) **Erwerber:** Richiger Roman und Richiger Paula Luzia, Degersheim (Miteigentum zu je  $\frac{1}{2}$ ) **Objekt:** Feldeggstrasse 12, Degersheim; Nr. 5340,  $\frac{2}{1000}$  Miteigentum an Nr. 1564

**Veräusserin:** Grauer & Co. AG., Degersheim **Erwerber:** Flecks Ulrich Andreas und Bühring Flecks Bettina, Gossau SG (Miteigentum zu je  $\frac{1}{2}$ ) **Objekt:** Feldeggstrasse 10, Degersheim; Nr. 5335,  $\frac{49}{1000}$  Miteigentum an Nr. 1564; Nr. 5343,  $\frac{2}{1000}$  Miteigentum an Nr. 1564; Nr. 20142,  $\frac{2}{3}$  Miteigentum an Nr. 5344

**Veräusserin:** Grauer & Co. AG., Degersheim **Erwerber:** Vögelin Werner und Vögelin Wiebke Käthe Margret, Degersheim (Miteigentum zu je  $\frac{1}{2}$ ) **Objekt:** Feldeggstrasse 12, Degersheim; Nr. 5320,  $\frac{43}{1000}$  Miteigentum an Nr. 1564; Nr. 20128,  $\frac{2}{3}$  Miteigentum an Nr. 5344

**Veräusserer:** Meisen Zannol Flurina Simona, Kreuzlingen **Erwerber:** Schudel Pascal und Schudel Natascha Cornelia, Arnegg (Miteigentum zu je  $\frac{1}{2}$ ) **Objekt:** Wolfhagweg 1, Degersheim; Nr. 1552, Wohnhaus, 955 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserer:** Richiger Roman und Richiger Paula Luzia, Degersheim (Miteigentum zu je  $\frac{1}{2}$ ) **Erwerber:** Forrer Werner und Forrer Doris Ida, Degersheim (Gesamteigentum) **Objekt:** Hintere Dorfstrasse 2, Degersheim; Nr. 5201,  $\frac{131}{1000}$  Miteigentum an Nr. 330; Nr. 20048,  $\frac{1}{15}$  Miteigentum an Nr. 5204

**Veräusserin:** Egger Rosalia, Degersheim **Erwerber:** Kessler Stefan und Kessler Helena Sarah, Flawil (Miteigentum zu je  $\frac{1}{2}$ ) **Objekt:** Hörenstrasse 9, Degersheim; Nr. 63, Wohnhaus, 701 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche



## Weihnachts - Verkauf 2024

Cafeteria mit feinen Menüs und Kerzenziehen

Tagesstätte Dorfplatz

Hauptstrasse 84, 9113 Degersheim

Freitag 22. November, 14 – 20 Uhr

Samstag 23. November, 10 – 18 Uhr

**Stiftung Sämtisblick**  
wohnen arbeiten leben



## Schon gewusst?

Unsere Schreinerei blickt auf eine lange Tradition zurück. Hier, wo alles begann, schlägt noch heute unser Handwerkerherz.

Wir fertigen neben Küchen auch Garderoben, Türen, Eckbänke oder Wohnmöbel – alles nach individuellen Kundenwünschen.

Baumann AG Der Küchenmacher  
St. Leonhardstrasse 78  
9000 St. Gallen, 071 222 61 11  
[www.kuechenbau.ch](http://www.kuechenbau.ch)



**B A U M A N N**  
Der Küchenmacher

# Matinee mit Landschaftsfotograf Markus Thek

**DEGERSHEIM** Am 27. Oktober 2024 präsentierte der Landschaftsfotograf Markus Thek bei einer Matinee in der Bibliothek Ludothek seine faszinierenden Bilder. Bei Kaffee und Gipfeli beeindruckte er die anwesenden Gäste mit Geschichten und Fotografien seiner Reisen.

Am Sonntagmorgen, 27. Oktober 2024, fand in der Bibliothek Ludothek eine Matinee mit dem Landschaftsfotografen Markus Thek statt. Bei Kaffee, Tee und Gipfeli hielt er vor zahlreichen Gästen einen reich bebilderten Vortrag über seine Reisen im In- und Ausland. Markus Thek, aufgewachsen im Burgenland in Österreich, hat seit über drei Jahren seinen Lebensmittelpunkt in Degersheim gefunden. Seine Leidenschaft für die Fotografie führt ihn immer wieder in die atemberaubende Natur, wo er das Spiel von Licht, Wetter und Landschaft mit seiner Kamera einfängt. Seine Werke, die auf zahlreichen Reisen entstanden sind, haben das Ziel, Emotionen bei den Betrachterinnen und Betrachtern zu wecken. So konnte man an diesem Morgen das eine oder andere «Oh» aus dem Publikum hören, während er seine beeindruckenden Bilder präsentierte. Ein besonderes Highlight seiner Karriere ist die Aus-

zeichnung beim Deutschen Fotobuchpreis 21/22, wo er mit seinem Buch «Berge fotografieren» in der Kategorie Fototechnik Bronze gewann. Dieses Buch wie auch sein Bildband «Chile» sind

in der Bibliothek Ludothek ausleihbar. Markus Thek sowie die Bibliothek Ludothek danken den erschienenen Gästen für ihre Teilnahme und ihr Interesse.



Die Matinee in der Bibliothek Ludothek zog viele Besucherinnen und Besucher an.

## Kunstwerk geht auf Reisen

**VEREIN** Das 10 Meter lange Gemeinschaftsbild, das im Rahmen des Kunstprojektes «sharing stories» entstanden ist, reist über Zürich in den Südkaukasus. Die Schülerinnen und Schüler der Monterana sowie Kunstschaffende aus der Region Abchasien und aus der Ostschweiz haben eine Woche zusammen gestaltet. Es wurden Collagen und Bildergeschichten gemacht, gemalt, gezeichnet, interviewt, Audios aufgenommen und geschnitten. Es wurden Geschichten erzählt und es wurde zugehört. Das Resultat konnte am letzten Samstag in Lichtensteig, im Rathaus für Kultur, bestaunt werden. Es war schön zu sehen, wie sich Jung und Alt auf verschiedene Arten den Kunstwerken widmet. Geschichten hören, das grosse «Wellenbild» genaustens betrachten oder schauen, wo man welchen Teil der Geschichte in der Collage wieder entdeckt. Das am Montag entstandene Gemeinschaftswerk kann ab Dienstag, 26. November 2024, im Kulturbüro in Zürich nochmals bestaunt werden. Neben dem Erschaffen der Werke war viel Zeit, um miteinander und voneinander zu lernen. Die Kinder be-



kamen Einblick in das Leben der Künstlerinnen und versuchten sich auf Englisch so gut es ging zu verständigen. Diese Woche wird allen Mitwirkenden in guter Erinnerung bleiben und wir sind gespannt, wie die Kinder in der Region Abchasien unser Werk weiterentwickeln. Sara Berweger

## Halbzeit-Auszeichnung des Kodex-Vereins

**VEREIN** In unserer heutigen Gesellschaft sind Jugendliche oft starken Versuchungen ausgesetzt, Suchtmittel zu konsumieren. Daher ist es besonders erfreulich, dass 20 junge Menschen aus Degersheim nun ihre Halbzeit-Auszeichnung vom Kodex-Verein erhalten haben. Im Frühjahr 2022 haben sie sich entschieden, am Kodex-Programm teilzunehmen, was bedeutet, dass sie auf Tabak, Alkohol und Drogen verzichten.

Zur Feier ihres Engagements erhielten sie einen «Spitzbueb» und 10 Franken in «Tegersche Talern». Diese wurden von Maria Buchmann (Kassierin des Kodex-Vereins) und Romana Gehrig (Präsidentin des Kodex-Vereins) überreicht. Wir drücken den 20 Jugendlichen die Daumen und wünschen ihnen viel Kraft und Durchhaltevermögen, damit wir sie in einem halben Jahr mit der Silbermedaille und im Jahr 2024 mit der Goldmedaille auszeichnen können. Maria Krieger



Auf dem Foto fehlen: Ubejd Ademi, Jil Bürkler, Leandro Zinsli und Aaron Heimbeck.

JEDEN FREITAG

# «FLADE-BLATT-TAG»

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inseratereservationen: [flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch) oder Telefon 071 388 81 81

# AGENDA

## FLAWIL

**Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr**  
**Wochenmarkt**, vor Gemeindehaus

**Freitag, 15. November 2024**  
**Kerzenziehen der Jungschar Oase**  
 Jungschar Oase  
 Jungscharraum EMK (unterer Eingang),  
 14.00 bis 18.00 Uhr

**Kafi-Treff**  
 Frauengemeinschaft St. Laurentius  
 Restaurant Segg, 14.30 bis 16.30 Uhr

**Musik-Lesung mit Silvia Schaub und Nina Kobelt  
 sowie der Formation «Rond um de Säntis»  
 (Anmeldung erwünscht)**  
 Gemeindebibliothek Flawil  
 Bahnhofstrasse 12, 19.00 bis 21.30 Uhr

**Erwachsenen-Spielabend**  
 Ludothek Flawil  
 Badstrasse 20, 20.00 bis 22.00 Uhr

**Samstag, 16. November 2024**  
**Chinderfiir – ökumenische Feier in Flawil**  
 Evang.-ref. Kirchgemeinde und Kath. Kirchgemeinde  
 Kirchgemeindezentrum, 9.30 Uhr

**HMF Unterhaltungskonzert «Tatort Deck 13»  
 (Ticket benötigt)**  
 Harmoniemusik Flawil  
 Lindensaal Flawil, 13.30 und 20.00 Uhr

**Kerzenziehen der Jungschar Oase**  
 Jungschar Oase  
 Jungscharraum EMK (unterer Eingang),  
 14.00 bis 18.00 Uhr

**Sonntag, 17. November 2024**  
**OpenSunday Flawil**  
 Stiftung IdéeSport  
 Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

**Kerzenziehen der Jungschar Oase**  
 Jungschar Oase  
 Jungscharraum EMK (unterer Eingang),  
 14.00 bis 18.00 Uhr

**Aktion Weihnachtspäckli**  
 Freie Christengemeinde  
 Habis Areal, Eingang 2.03/2.04 (Lift) 3.OG,  
 15.00 bis 16.00 Uhr

**Montag, 18. November 2024**  
**Baby & Me**  
 Netzwerk Migration und Zusammenleben und  
 Fachstelle Frühe Förderung (Anmeldung erforderlich)  
 Oberdorfstrasse 15, 9.15 bis 11.15 Uhr

**FDP – Politstammtisch**  
 FDP Flawil  
 Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

**Mittwoch, 20. November 2024**  
**Baby & Me**  
 Netzwerk Migration und Zusammenleben und  
 Fachstelle Frühe Förderung (Anmeldung erforderlich)  
 Oberdorfstrasse 15, 9.15 bis 11.15 Uhr

**Musikschulkonzert Trompeten, Combo,  
 Botsi Band**  
 Musikschule Flawil  
 Aula, Schulhaus Botsberg, 18.30 Uhr

**Treffpunkt Kreativ**  
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil  
 Kirchgemeindezentrum, 19.30 Uhr

**Donnerstag, 21. November 2024**  
**Jassen in der Bibliothek (Anmeldung erwünscht)**  
 Gemeindebibliothek Flawil  
 Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

**Leseabend (Anmeldung erwünscht)**  
 Gemeindebibliothek Flawil  
 Bahnhofstrasse 12, 19.15 bis 21.00 Uhr

## DEGERSHEIM

**Freitag, 15. November 2024**  
**Offenes Atelier**  
 Atelier Türkis, 16.30 bis 20.00 Uhr

**Feuergarten**  
 Feuerklang  
 Restaurant Moosbad, 17.00 bis 19.30 Uhr

**Bauernhöck**  
 Langlaufclub Degersheim  
 Hotel Wolfensberg, 20.15 Uhr

**Samstag, 16. November 2024**  
**Loipen markieren**  
 Langlaufclub Degersheim  
 Parkplatz, Hotel Wolfensberg, 8.30 Uhr

**Samstag bis Sonntag,  
 16. bis 17. November 2024**  
**Unihockeyturnier**  
 Jubla Degersheim, MZA Steinegg

**Mittwoch, 20. November 2024**  
**Räbenverkauf**  
 Kita Kieselstein, 13.30 bis 15.00 Uhr

**Total kreativ (6 bis 12 Jahre)**  
 Atelier Türkis, 14.00 bis 16.00 Uhr

**Steinegger Jass- und Spielnachmittag**  
 Tertianum Steinegg, 14.30 Uhr

**Donnerstag, 21. November 2024**  
**Fit Gym/Seniorinnen und Senioren**  
 Pro Senectute  
 Schulhaus Steinegg, 9.00 bis 10.00 Uhr

**Freitag, 22. November 2024**  
**Offenes Atelier**  
 Atelier Türkis, 16.30 bis 20.00 Uhr

**Räbälächtlumzug**  
 Kita Kieselstein, ab 18.00 Uhr

**Freitag bis Samstag,  
 22. bis 23. November 2024**  
**Weihnachtsmarkt Degersheim**  
 Dorfplatz Degersheim  
 17.00 bis 21.00 Uhr / 11.00 bis 20.00 Uhr

**Adventsausstellung**  
 Blumengeschäft Blumenheini  
 17.00 bis 21.00 Uhr / 11.00 bis 20.00 Uhr

## RätselSpass

7	8	4	3	6	5	1	9	2
2	9	6	1	4	8	7	3	5
3	5	1	2	9	7	4	8	6
9	2	3	4	7	6	5	1	8
6	1	5	9	8	3	2	4	7
4	7	8	5	2	1	9	6	3
5	4	9	6	3	2	8	7	1
1	3	7	8	5	9	6	2	4
8	6	2	7	1	4	3	5	9

©raetsel.ch 1848793

8	6	7	5	9	1	3	4	2
1	9	4	3	6	2	5	7	8
2	3	5	8	7	4	6	1	9
7	5	1	9	2	8	4	3	6
9	2	3	7	4	6	1	8	5
4	8	6	1	3	5	2	9	7
6	4	9	2	8	3	7	5	1
5	7	2	4	1	9	8	6	3
3	1	8	6	5	7	9	2	4

©raetsel.ch 1859104

SAMSTAG

7°



SONNTAG

10°

